



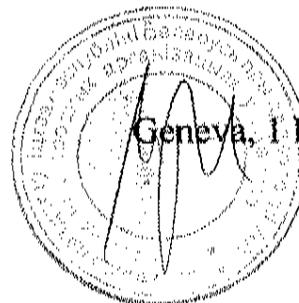
**MISSION PERMANENTE
DE LA REPUBLIQUE DU
BELARUS AUPRES DE
L'OFFICE DES NATIONS UNIES
ET DES AUTRES
ORGANISATIONS
INTERNATIONALES A GENEVE**

N^o 78-10/144

The Permanent Mission of the Republic of Belarus to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe and has the honour to forward the information on the implementation by the Republic of Belarus of the Decision IV/9b, adopted by the Fourth Meeting of the Parties to the Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-making and Access to Justice in Environmental Matters (29 June – 1 July 2011).

The Permanent Mission of the Republic of Belarus avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe the assurances of its highest consideration.

Enclosure: 2 pages



Geneva, 1 February 2013

005827

Secretariat of the United Nations
Economic Commission for Europe
Geneva

О ходе выполнения решения,
принятого Четвертой сессией
Совещания Сторон Орхусской
конвенции в отношении
Республики Беларусь

В соответствии с пунктом 5 рекомендаций, содержащихся в решении, принятом Четвертой сессией Совещания Сторон Орхусской конвенции в отношении Республики Беларусь (далее - рекомендации), белорусской стороной был разработан и утвержден План действий по выполнению решения, касающегося Республики Беларусь, принятого Четвертой сессией Совещания Сторон Орхусской конвенции (далее - План действий).

В соответствии с пунктом 2 Плана действий была создана рабочая группа по подготовке предложений по приведению законодательства Республики Беларусь в более полное соответствие с положениями Орхусской конвенции.

Также была разработана Концепция подготовки изменений и дополнений в законодательство Республики Беларусь по вопросам участия общественности в принятии решений по видам деятельности, касающимся окружающей среды, и доступа общественности к информации (далее - Концепция), которая была представлена на обсуждение с общественностью.

На основании Концепции был подготовлен проект Закона Республики Беларусь «О внесении изменений и дополнений в некоторые законы Республики Беларусь по вопросам участия общественности в принятии экологически значимых решений и доступа общественности к экологической информации» (далее - Закон). Данный проект Закона, в том числе, был представлен общественности для обсуждения, о чем представители общественных объединений экологической направленности были проинформированы на заседании общественного координационного экологического совета при Министерстве природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь.

В ходе рассмотрения всеми заинтересованными проектом Закона было принято решение также о разработке постановления Совета Министров Республики Беларусь «Об утверждении Положения о порядке проведения общественных обсуждений экологически значимых решений» (далее - проект постановления).

Первый вариант разработанного проекта постановления был рассмотрен заинтересованными структурными подразделениями Минприроды и направлен на доработку.

Кроме того, в целях выполнения рекомендаций в 2013 году Минприроды запланировало проведение обучающих курсов и иных мероприятий по реализации положений Орхусской конвенции в Республике Беларусь (в том числе, поддержание Интернет-сайта Орхусского центра, проведение мероприятий экологической направленности, организация «круглых столов» и др.).

Учитывая, что объекты, относительно которых поступали сообщения в Комитет по вопросам соблюдения Орхусской конвенции, расположены в Гродненской области, в рамках реализации совместного проекта Европейского Союза и Программы развития Организации Объединенных Наций «Содействие развитию всеобъемлющей структуры международного сотрудничества в области охраны окружающей среды в Республике Беларусь», национальной исполняющей организацией которого является Минприроды, создан первый в республике региональный Орхусский центр в г. Гродно.

Целью создания Орхусского центра г. Гродно является содействие реализации положений Орхусской конвенции на территории г. Гродно и Гродненской области. На 2013 год Орхусским центром г. Гродно запланировано проведение образовательных мероприятий для государственных служащих.